



Otorga el certificado de conformidad Sello de Calidad ICONTEC para el producto:  
It grants the certificate of conformity quality mark ICONTEC for the product:

### TUBOS DE PERFIL ABIERTO CON O SIN REFUERZO PARA ALCANTARILLADO

Fabricado por **TUBOTEC S.A.S.**, en el Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Vereda el Corzo, Madrid, Cundinamarca (Colombia)

*Manufactured by **TUBOTEC S.A.S.**, in the Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Vereda el Corzo, Madrid, Cundinamarca (Colombia)*

El derecho del uso del Sello se otorga con el referencial:  
*The right to use the Mark is granted with the Audit Criteria:*

### NTC 4764 (2007)

**Tubos y accesorios de poli(cloruro de vinilo) (PVC) de perfil abierto con o sin refuerzo para alcantarillado**

*Pipe and fittings of poly(vinyl chloride) of profile opened with or without reinforcement for sewage system*

Este Sello está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

*This Mark is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC*

Las referencias autorizadas para ostentar el Sello se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado.  
*The references authorized to hold the Mark are included in annexed document and it is integral part of this certified*

**Certificado CSC-0042-11**  
*Certificate*

Fecha de Aprobación: 2005-10-26  
*Approval Date:*

Fecha Última Modificación:  
*Last Modification Date:*

Fecha de Renovación: 2011-10-25  
*Renewal Date:*

Fecha de Vencimiento: 2014-10-25  
*Expiration Date:*

**Director Ejecutivo**  
**Executive Director**

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:  
ICONTEC is a certification body accredited by:





Otorga el certificado de conformidad Sello ICONTEC con Reglamento Técnico para el producto:  
It grants the certificate of conformity Mark ICONTEC with regulation for the product:

**TUBOS Y ACCESORIOS PARA ACUEDUCTO, ALCANTARILLADO,  
USO SANITARIO Y AGUAS LLUVIAS  
MARCA DURMAN**

Fabricado por **TUBOTEC S.A.S.**, en el Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Vereda el Corzo, Madrid, Cundinamarca (Colombia)

*Manufactured by **TUBOTEC S.A.S.**, in the Kilómetro 27 Vía Fontibón – Facatativá,  
Los Alpes 400 m Vía Barley del colegio, Vereda el Corzo, Madrid, Cundinamarca (Colombia)*

El derecho del uso del Sello se otorga con el referencial:  
*The right to use the Mark is granted with the Audit Criteria:*

**Resolución 1166 del 20 de junio de 2006 del  
Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial**

Reglamento técnico que señala los requisitos técnicos que deben cumplir los tubos de acueducto, alcantarillado, los de uso sanitario y los de aguas lluvias y sus accesorios que adquieran las personas prestadoras de los servicios de acueducto y alcantarillado

*Technical regulation that states the technical requirements that must be observed for water supply pipes, sewers, those for bathroom fittings use and those for rain water and their fittings that would be acquired by the persons who provide water supply and sewer services*

Este Sello está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

*This Mark is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC*

Las referencias autorizadas para ostentar el Sello se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado  
*The references authorized to hold the Mark are included in annexed document and it is integral part of this certified*

**Certificado** CSR-0042-16  
**Certificate**

**Fecha de Aprobación:** 2008-04-11 **Fecha Última Modificación:**  
*Approval Date:* *Last Modification Date:*

**Fecha de Renovación:** 2011-10-25 **Fecha de Vencimiento:** 2014-10-25  
*Renewal Date:* *Expiration Date:*

**Director Ejecutivo**  
**Executive Director**

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:  
ICONTEC is a certification body accredited by:

